



Heures d'ouverture :

Lundi et mardi : Fermé | Mercredi et jeudi : 10 h à 18 h
 Vendredi : 10 h à 20 h | Samedi et dimanche : 8 h à 20 h

Appelez-nous au 783-3717 pour réserver vos fêtes de Noël ou autres évènements.





C.P. / P.O. Box 3010 | 1029 Route 134
 Petit-Rocher, NB E8J 3E7
Tel. : 783-3245
 Fax : 783-8274 | rhfrenet@nb.aibn.com



www.rhfrenette.sitew.com

CONCEPTION

IMPRESSION




237, av. King, Bathurst, NB E2A 1N9
506.546.1707
 Fax: 506.546.8588

impressionprinting.com

Retrouvez-nous sur 

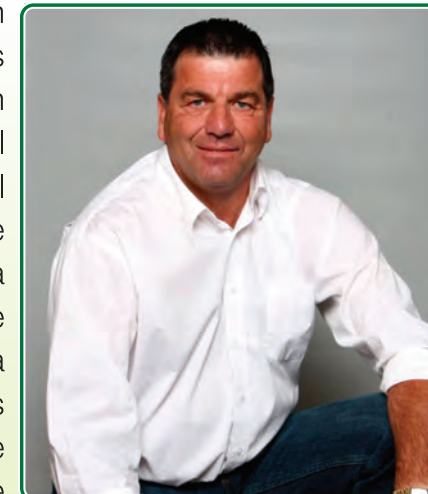


LE LOUP-MARIN

Le bulletin d'information du village de Pointe-Verte • novembre 2017

Daniel Guitard

Daniel Guitard est diplômé en administration des affaires et a une formation en planification financière. Il est membre fondateur du conseil local des Chevalier de Colomb de Pointe-Verte et a participé à l'obtention du 4e degré à celui de Beresford. Il a été employé à la fonction publique fédérale puis homme d'affaires avant d'être nommé au poste de chef de cabinet de Roland Haché, alors député et ministre libéral provincial. Daniel est élu à l'Assemblée législative le 22 septembre 2014 comme député libéral de la circonscription Restigouche-Chaleur.



novembre 2010, puis est élu maire par acclamation, poste qu'il occupera jusqu'au 29 septembre 2014. Il a siégé à la Commission d'urbanisme et au comité de la force policière BNPP. Lorsque le développement du Parc Atlas devient un dossier prioritaire pour le conseil municipal, il forme un comité qu'il préside lui-même. Encore aujourd'hui, bien qu'il soit conscient du défi que représente l'autosuffisance d'une telle

entreprise, il croit que le Parc Atlas a un avenir si on réussit à conserver ses atouts et à améliorer ses infrastructures.

Passionné de politique, il a l'intention d'y rester le plus longtemps possible. Son but premier est d'aider sa région et son village. Il travaille à des projets qui bénéficieront à Pointe-Verte, dont la réparation et l'amélioration du quai.

Daniel Guitard est né à Pointe-Verte et il en a toujours été fier. Pour lui, Pointe-Verte est un petit village mais il occupe une grande place dans son cœur. ◀

Claudine Arseneau Roy

La rédactrice : 375 rue Principale, Pointe-Verte, NB E8J 2S8
 Téléphone : 542-2606 | Télécopieur : 542-2638
 Courriel : info@pointeverte.net
www.facebook.com/village.pointe.verte | www.pointe-verte.ca

J'améliore mon français

Dans la colonne de gauche vous trouverez des anglicismes, c'est-à-dire des mots ou tournures de phrase qui appartiennent à l'anglais mais qu'on utilise (copie) parfois dans notre langue. Associez à l'anglicisme de la colonne de gauche la forme correcte de la colonne de droite.

Anglicisme

1. à l'effet que
2. un comté électoral
3. un cours privé
4. demander une question
5. un dépôt direct
6. un e-mail
7. en autant que
8. des heures d'affaires
9. une ligne ouverte
10. prendre un cours
11. un appel conférence
12. un déductible de 100 \$
13. un transfert (d'autobus)
14. une décision finale
15. varia
16. une version finale

Forme correcte

- A. une version définitive
- B. une franchise de 100 \$
- C. une décision sans appel
- D. une correspondance
- E. une conférence téléphonique
- F. une tribune téléphonique
- G. suivre un cours
- H. des questions diverses
- I. pourvu que
- J. poser une question
- K. des heures d'ouverture
- L. un cours particulier
- M. un courrier électronique, un courriel
- N. un virement automatique
- O. une circonscription électorale
- P. selon lequel, que, voulant que, indiquant que



LE LOUP-MARIN

novembre 2017 • volume 14 numéro 11

Le loup-marin : c'est le bulletin d'information municipal de Pointe-Verte.

Le Cap loup-marin : c'est le rocher que l'on peut voir, même à la marée haute, à l'entrée est du village. À une autre époque, on pouvait y voir des loups marins s'y réchauffer au soleil. C'est aussi là que l'on pêche des moules (mouques) sous la glace.

Périodicité : mensuel

Président du comité de rédaction : Euclide Chiasson

Montage : Imprimerie Impression

Équipe : Mireille Arseneau, coordonnatrice;
Jeanne Lanteigne,
chronique J'améliore mon français
et correctrice;
Claudine Arseneau Roy, collaboratrice.



Club amical de l'âge d'or

Gagnant-e-s de la boule de l'âge d'or

21 sept.	#186	Marie-Anne Arseneau	325,50 \$	pas payé
28 sept.	#610	Charlotte Vienneau	443,50 \$	payé
5 oct.	#431	Mireille Arseneau	107,50 \$	pas payé
12 oct.	#184	Denis M. Guitard	222 \$	payé
19 oct.	#99	Monique Haché	115,80 \$	payé

Notez qu'il faut avoir payé sa boule pour remporter le prix.

Le souper de Noël pour les membres du Club amical de l'âge d'or aura lieu le 9 décembre à 18 h à la salle municipale. Vous pourrez acheter des billets au coût de 15 \$ chacun à la salle municipale le jeudi 16 novembre, de 18 h à 19 h. Vous pourrez aussi vous procurer des billets après le 15 novembre en communiquant avec Simonne au 783-3404 ou Imelda au 783-2909.



▼ Calendrier communautaire

novembre 2017

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
			1 9h - Messe 13 h 30 Jeux de poches Salle communautaire Cours de Jidokwan Taekwondo à La Barque 18 h 30 - jeunes de 8 à 12 ans 19 h 30 à 20 h 30 - adultes	2 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle communautaire - Gratuit 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 19 h Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle communautaire	3 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	4 10 h à 16 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 16 h - Messe
5 Retour à l'heure normale 	6	7 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle communautaire Gratuit	8 9h - Messe 13 h 30 Jeux de poches Salle communautaire Cours de Jidokwan Taekwondo à La Barque 18 h 30 - jeunes de 8 à 12 ans 19 h 30 à 20 h 30 - adultes	9 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle communautaire - Gratuit 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 19 h Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle communautaire	10 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	11 Jour du souvenir 10 h à 16 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 16 h - Messe Chevaliers de Colomb
12 10 h Assemblée des Chevaliers de Colomb - Local des Chevaliers	13	14 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle communautaire Gratuit	15 13 h 30 Jeux de poches Salle communautaire Cours de Jidokwan Taekwondo à La Barque 18 h 30 - jeunes de 8 à 12 ans 19 h 30 à 20 h 30 - adultes	16 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle communautaire - Gratuit 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 19 h Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle communautaire	17 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	18 10 h à 16 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 16 h - Messe
19	20	21 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle communautaire Gratuit	22 9h - Messe 13 h 30 Jeux de poches Salle communautaire Cours de Jidokwan Taekwondo à La Barque 18 h 30 - jeunes de 8 à 12 ans 19 h 30 à 20 h 30 - adultes	23 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle communautaire - Gratuit 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 19 h Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle communautaire	24 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	25 10 h à 16 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 16 h - Messe
26	27	28 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle communautaire Gratuit	29 13 h 30 Jeux de poches Salle communautaire Cours de Jidokwan Taekwondo à La Barque 18 h 30 - jeunes de 8 à 12 ans 19 h 30 à 20 h 30 - adultes	30 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle communautaire - Gratuit 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque 19 h Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle communautaire		

Pensée du mois...

Le bonheur n'est pas d'avoir ce que l'on désire,
mais d'apprécier ce que l'on a.

CHRONIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

*Voici une mise à jour sur les principaux dossiers
relatifs à la gestion du Village.*

Établissement du budget

La municipalité est en pleine période de planification budgétaire. Bien que tous les chiffres ne seront connus que vers la fin de l'année, l'établissement des priorités pour l'année 2018 est en cours.

Force est de constater que cet exercice sera plus ardu cette année qu'à l'habitude. En effet, le gel des évaluations foncières limitera la croissance de notre assiette fiscale et de notre revenu. L'autre défi auquel nous devons faire face est celui de la baisse de la population de la municipalité, qui est passée de 976 à 886 habitants. Cette baisse aura un effet direct sur le montant reçu en guise de péréquation.

Malgré ces défis, votre conseil municipal travaillera fort afin d'assurer une continuité dans les services offerts tout en tentant de continuer la réparation et la mise à niveau de nos infrastructures publiques.

Votre conseil est également très ouvert à entendre les commentaires de tous les

citoyens concernant les services offerts. Vous pouvez nous en faire part en contactant un membre du conseil ou encore en assistant aux réunions publiques du conseil municipal, qui ont lieu à 19 h tous les derniers lundis du mois dans la salle du conseil Maxime Lejeune.

Plan quinquennal

La municipalité a récemment adopté et soumis à la Province son plan quinquennal touchant les routes désignées. Ce programme s'applique seulement aux routes provinciales de la municipalité, c'est-à-dire la rue de la Gare et la rue Principale. Les projets présentés pour 2018 consistent en l'installation d'égouts pluviaux du côté ouest de la rue Principale à partir du ruisseau Guitard jusqu'à la rue Carrière, ainsi que dans deux sections de la partie sud du village, le but étant de compléter le réseau sous-terrain dans ces zones.

Ces projets d'infrastructure d'une valeur totale estimée de 940 000 \$, dont une contribution municipale de 47 000 \$, sont sujets à l'approbation de la Province.

(suite à la page 4)



LE CONSEIL MUNICIPAL
DE POINTE-VERTE
Normand Doiron (maire) • Roger Guitard (maire-adjoint),
Brigitte Collins et Jocelyn (Josh) Ouellette (conseillers),
Vincent Poirier (directeur général).



